

立法會

會議紀要

第32號

在2013年6月19日星期三上午11時正舉行的會議的紀要

出席名單

出席議員及政府官員和列席秘書名單載列於會議過程正式紀錄。

提交文件

下列文件是根據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

附屬法例／文書

法律公告編號

- | | |
|---|----------|
| 1. 《2013年危險藥物條例(修訂附表2)令》
(於2013年6月7日刊登憲報) | 101/2013 |
| 2. 《2013年醫院管理局條例(修訂附表1)令》
(於2013年6月7日刊登憲報) | 102/2013 |
| 3. 《2013年預防及控制疾病(修訂)規例》
(於2013年6月14日刊登憲報) | 103/2013 |

附屬法例／文書

法律公告編號

- | | |
|---|----------|
| 4. 《2013年預防及控制疾病條例(修訂附表1及2)公告》
(於2013年6月14日刊登憲報) | 104/2013 |
| 5. 《2013年街市宣布(修訂)公告》
(於2013年6月14日刊登憲報) | 105/2013 |
| 6. 《2013年公眾衛生及市政條例(公眾街市)(修訂附表10)令》
(於2013年6月14日刊登憲報) | 106/2013 |
| 7. 《2013年宣布增加退休金公告》
(於2013年6月14日刊登憲報) | 107/2013 |
| 8. 《2013年孤寡撫恤金(增加)公告》
(於2013年6月14日刊登憲報) | 108/2013 |

其他文件

1. 第97號 — 懲教署人員子女教育信託基金
受託人報告書
二零一一年九月一日至二零一二年八月三十一日
(於2013年6月10日發表)
2. 《2013年教育(修訂)條例草案》委員會報告
(於2013年6月17日發表)

根據《議事規則》第24(4)條提出的質詢

一位議員根據《議事規則》第24(4)條提出1項載列於議程內的急切質詢，並由政府官員作出口頭答覆。

質詢

議員提出6項載列於議程內的口頭質詢(即第一至第六項質詢)，並由政府官員作出口頭答覆。

載列於議程內第七至第二十二項質詢的書面答覆已於席上提交。

法案

首讀及二讀

在《追加撥款(2012-2013年度)條例草案》經過首讀，並按照《議事規則》第53(3)條的規定受命安排二讀後，財經事務及庫務局局長動議二讀條例草案。主席就二讀條例草案提出待議議題，並按照《議事規則》第54(4)條的規定將之交付內務委員會處理。條例草案的辯論中止待續。

恢復二讀辯論、全體委員會審議階段及三讀

恢復辯論經於2013年3月27日動議的《2013年教育(修訂)條例草案》的二讀議案。在議員及政府官員分別發言後，代理主席把二讀條例草案的議題付諸表決，議題獲得通過。條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

本會進入全體委員會審議階段，審議條例草案。第1至5條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。政府官員報告條例草案無經修正已通過全體委員會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，條例草案受命進行三讀。三讀條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。條例草案經過三讀並獲得通過。

議員議案

根據《釋義及通則條例》第34(4)條動議的擬議決議案

田北俊議員、單仲偕議員、盧偉國議員及黃定光議員分別動議載列於議程內的4項議案。4項議案的議題經分別提出待議，付諸表決，並獲得通過。

“維護和提高香港的國際金融中心地位”的議案

吳亮星議員動議載列於議程內的議案。代理主席就議案提出待議議題，並命令就議案及各項修正案進行合併辯論。在修正案動議人、議員及政府官員分別發言後，主席把下列議題付諸表決：

<u>議題付諸表決的次序</u>	<u>所作決定</u> <u>(點名表決(如有)的詳情)</u>
— 張華峰議員動議載列於議程內的修正案	通過
— 何俊仁議員就涂謹申議員修正案提出載列於議程內的修正案	否決 (附錄1)
— 梁君彥議員在無經預告的情況下動議議案，以便就此項議案及其修正案再進行點名表決時，縮短點名表決鐘鳴響的時間	通過
— 涂謹申議員動議載列於會議過程正式紀錄內經修改的修正案	否決 (附錄2)
— 經修正的吳亮星議員議案	通過

“建構安全城市”的議案

陳健波議員動議載列於議程內的議案。主席就議案提出待議議題，並命令就議案及各項修正案進行合併辯論。在修正案動議人、議員及政府官員分別發言後，主席把下列議題付諸表決：

<u>議題付諸表決的次序</u>	<u>所作決定</u> <u>(點名表決(如有)的詳情)</u>
— 鄧家彪議員動議載列於議程內的修正案	通過
— 莫乃光議員動議載列於會議過程正式紀錄內 經修改的修正案	通過
— 毛孟靜議員動議載列於會議過程正式紀錄內 經修改的修正案	通過
— 黃碧雲議員動議載列於會議過程正式紀錄內 經修改的修正案	通過
— 經修正的陳健波議員議案	通過

根據《議事規則》第16(4)條動議的立法會休會待續議案

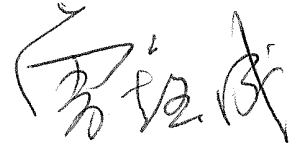
梁君彥議員動議載列於議程內的議案。主席就議案提出待議議題。議員及政府官員分別發言。根據《議事規則》第16(7)條，議案的議題並無付諸表決。

下次會議

主席宣布本會將在2013年6月26日上午11時正舉行下次會議。

本會在晚上11時27分休會。

立法會主席

Handwritten signature of Tsang Tsou-tung in black ink.

(曾鈺成)

香港
立法會會議廳

2013年8月5日

投票 VOTE: 1
日期 DATE: 19/06/2013
時間 TIME: 05:01:21 下午 PM

動議 MOTION: 何俊仁議員就涂謹申議員對吳亮星議員經張華峰議員修正的「維護和提高香港的國際金融中心地位」議案所提修正案，作出的修正案
HON ALBERT HO'S AMENDMENT TO HON JAMES TO'S AMENDMENT TO HON NG LEUNG-SING'S MOTION ON "MAINTAINING AND ENHANCING HONG KONG'S POSITION AS AN INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRE" AS AMENDED BY HON CHRISTOPHER CHEUNG

動議人 MOVED BY: 何俊仁 Albert HO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	29	
投票 Vote	27	28	
贊成 Yes	5	16	
反對 No	15	7	
棄權 Abstain	7	5	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何俊仁 Albert HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
涂謹申 James TO	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
劉皇發 Dr LAU Wong-fat		陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
馮檢基 Frederick FUNG		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
李慧琼 Stary LEE	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	
林大輝 Dr LAM Tai-fai	棄權 ABSTAIN	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	棄權 ABSTAIN
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN
梁家駒 Dr LEUNG Ka-lau	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	棄權 ABSTAIN	田北辰 Michael TIEN	棄權 ABSTAIN
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	田北俊 James TIEN	
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	范國威 Gary FAN	贊成 YES
陳婉嫻 CHAN Yuen-han	棄權 ABSTAIN	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG		陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
郭偉強 KWOK Wai-keung	棄權 ABSTAIN	陳家洛 Dr Kenneth CHAN	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK		梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	棄權 ABSTAIN
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES
鄧家彪 TANG Ka-piu	棄權 ABSTAIN	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO	鍾樹根 Christopher CHUNG	反對 NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 2
日期 DATE: 19/06/2013
時間 TIME: 05:04:35 下午 PM

動議 MOTION: 涂謹申議員對吳亮星議員就「維護和提高香港的國際金融中心地位」所提，經張華峰議員修正的議案，作出的修正案
AMENDMENT BY HON JAMES TO TO HON NG LEUNG-SING'S MOTION ON "MAINTAINING AND ENHANCING HONG KONG'S POSITION AS AN INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRE" AS AMENDED BY HON CHRISTOPHER CHEUNG

動議人 MOVED BY: 涂謹申 James TO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	29	
投票 Vote	27	28	
贊成 Yes	5	16	
反對 No	15	8	
棄權 Abstain	7	4	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	棄權	ABSTAIN	劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	棄權	ABSTAIN
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	棄權	ABSTAIN	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	棄權	ABSTAIN
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	棄權	ABSTAIN
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau	棄權	ABSTAIN	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	棄權	ABSTAIN	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	棄權	ABSTAIN	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鏞	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	棄權	ABSTAIN	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	棄權	ABSTAIN
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
鄧家彪	TANG Ka-piu	棄權	ABSTAIN	黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK